LIVARNO home

LED-SOLAR-LAMPION

(DE) (AT) (CH)

LED-SOLAR-LAMPION
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (CH)

LAMPION SOLAIRE LED
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(IT) (CH)

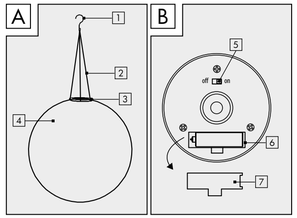
LANTERNA LED AD ENERGIA SOLARE
Avvertenze per l'uso e la sicurezza

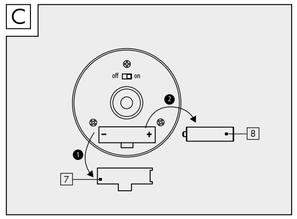
(GB)

LED SOLAR LANTERN
Operating and safety information

IAN 368508_2010

(AT) (CH)





LED-Solar-Lampion

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben Sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfaltig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

Zeichenerklärung

- Bedienungsanleitung lesen!
- Herstellungsdatum (Monat/Jahr)
- Gleichspannung
- Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
- Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
- Explosionsgefahr!
- Schutzhandschuhe tragen!
- Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
- Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!
- Nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet
- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV / PELV) arbeitet. (Schutzklasse III)
- Inkl. Ni-MH-Akku
- Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Elektrogerät den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

IP44 Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser ≥ 1,0 mm, spritzwassergeschützt

- Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz

Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Artikel handelt es sich um ein Spezialprodukt, da es bei Temperaturen unter - 21 °C betrieben werden kann und seine Funktionen erfüllt. Dieses Produkt ist nicht geeignet für den kommerziellen Gebrauch. Es ist für die Dekoration im Innen- und Außenbereich geeignet. Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet. Verwenden Sie die Leuchte nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Die Leuchte ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

DE/AT/CH

Lieferumfang

1x LED-Solar-Lampion mit Akku
1x Montage- und Bedienungsanleitung

Teilebeschreibung

1 Gewichtsring
2 Aufhängung
3 Solarpanel
4 Lampenschirm
5 Ein-/Aus-Schalter
6 Akkufach
7 Akkufachdeckel
8 Akku

Technische Daten

Schutzart:	IP44
LED:	1x 0,06 W
Lichtstrom:	5-6 lm
Leuchtdauer:	8 Stunden (bei voll aufgeladenem Akku)
Solarpanel (50x70 mm):	1x 2 V ⎓ 60 mA
Akku:	1x 1,2 V ⎓ Typ: AA; Ni-MH; 200 mAh
Modellnummer:	1005-RW /-OG /-KG /-RR

DE/AT/CH

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen. Hat die Leuchte ihr Lebensdauerende erreicht, ist sie entsprechend der örtlichen Entsorgungsvorschriften zu entsorgen. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.

Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht auffladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z.B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
- **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

Funktionsweise

Die Solarzelle wandelt bei Sonneneinstrahlung das Licht in elektrische Energie um und speichert diese im eingebauten Akku. Bei vollständig geladenem Akku beträgt die Leuchtdauer für die Akzentbeleuchtung 8 Stunden. Vor der ersten Inbetriebnahme muss der Akku geladen sein (siehe Kapitel „Akku aufladen"). Die Akzentbeleuchtung ist bei Dunkelheit dauerhaft eingeschaltet.

Akku aufladen / Akku mit Solarzelle aufladen

Vor der ersten Inbetriebnahme muss der Akku vollständig geladen werden. Schalten Sie den Ein-/Aus-Schalter 5 in die Position „on" und lassen Sie den Akku für 4 - 6 Stunden laden (siehe Abb. B). Anschließend lädt der Akku, im eingeschalteten Zustand, bei Sonneneinstrahlung automatisch.
Hinweis: Der Akku ist nicht austauschbar.

Montage

Hinweis: Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial. Hängen Sie das Produkt mit Hilfe der Aufhängung 2 und dem Gewichtsring 1 an eine dafür vorgesehene und stabile Stelle auf (siehe Abb. A). Durch das Eigengewicht des Produktes zieht sich der Artikel eigenständig in Form.

LED-Solar-Lampion in Betrieb nehmen

- ☐ Schalten Sie den Ein-/Aus-Schalter 5 in die Position „on" (II) und der LED-Solar-Lampion ist dauerhaft eingeschaltet (siehe Abb. B).
- ☐ Schalten Sie den Ein-/Aus-Schalter 5 in die Position „off" (0) und der LED-Solar-Lampion ist dauerhaft ausgeschaltet (siehe Abb. B).

Produkt aufhängen

Hinweis: Achten Sie darauf, das der Aufhängeort für das Gewicht des Produktes ausreichend ist.

- ☐ Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, hängen Sie das Produkt an einem Ort auf, an dem das Solarpanel 3 möglichst lange direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist (siehe Abb. A).
- ☐ Stellen Sie sicher, dass das Solarpanel 3 nicht von einer anderen Lichtquelle, wie z. B. Hof- und Straßenbeleuchtung, beeinflusst wird, da sich das Licht sonst bei Dämmerung nicht einschaltet.
- ☐ Bei geringer Helligkeit schaltet sich das Licht automatisch ein, bei normaler Umgebungshelligkeit schaltet sich das Licht wieder aus.

Akku entfernen

DE/AT/CH

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

1 ☐

citygate24 GmbH
Lange Mühren 1
20095 Hamburg
GERMANY

FSC MIX Paper FSC® C137487

03/2021
Model No.: 1005-RW /-OG /-KG /-RR

Bevor Sie den Artikel entsorgen, entfernen Sie den Akku aus dem Artikel wie folgt:

- ☐ Schalten Sie den Artikel aus.
- ☐ Entfernen Sie das Typenschild auf der Unterseite des Solarpanels 3.
- ☐ Öffnen Sie das Akkufach 6 und entfernen Sie den Akku 8 (siehe Abb. B und C).
- ☐ Entsorgen Sie den Artikel und den Akku separat und führen Sie diese einer fachgerechten Entsorgung zu.

Reinigung und Lagerung

- ☐ Schalten Sie das Produkt durch Drücken des Ein-/Aus-Schalters 5 aus, wenn Sie das Produkt nicht benutzen und lagern wollen (siehe Abb. B).
- ☐ Untersuchen Sie den LED-Solar-Lampion regelmäßig auf Verschmutzungen. Beseitigen Sie diese, um eine einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten.
- ☐ Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie bei stärkeren Verschmutzungen ein leicht angefeuchtetes Tuch mit mildem Reinigungsmittel.

Fehlerbehebung

- ● = Fehler
- ◉ = Ursache
- ○ = Lösung

- ● = Das Produkt schaltet nicht ein.
- ◉ = Das Produkt ist ausgeschalten.
- ○ = Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter 5 um das Produkt einzuschalten.
- ● = Das Licht flackert.
- ◉ = Der Akku ist fast entladen.
- ○ = Laden Sie den Akku 8 auf (siehe Kapitel „Akku aufladen").

- ● = Der Akku entlädt sich innerhalb von kurzer Zeit.
- ◉ = Das Solarpanel ist verschmutzt.
- ○ = Reinigen Sie das Solarpanel.

Entsorgung

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7:	Kunststoffe
20–22:	Papier und Pappe
80–98:	Verbundstoffe.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe*) enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihres Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können.
Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich. Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen. Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.
Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden.
Batterien und Akkus bitte nur in entladenem Zustand abgeben!
Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.
*) gekennzeichnet mit:
Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen
Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche
Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang
Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten.
Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall
Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden
Hinweisen:

- ☐ Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- ☐ Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- ☐ Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- ☐ Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

(DE)
Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

(AT)
Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

(CH)
Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 368508_2010

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter:
www.citygate24.de

DE/AT/CH

Lampion solaire à LED

Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un appareil de haute qualité. Veuillez lire cette notice d'utilisation entièrement et avec soin. Cette notice fait partie de l'appareil et comporte des indications importantes concernant la mise en service et le maniement. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Si vous avez des questions ou des doutes concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver cette notice avec soin et remettez-la le cas échéant à un tiers.

Explication des symboles

- Lire la notice d'utilisation !
- Date de fabrication (mois/année)
- Tension continue
- Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !
- Danger de mort et d'accident pour les jeunes enfants et les enfants !
- Risque d'explosion !
- Porter des gants de protection !

FR/CH

Recyclez l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !

Atteinte à l'environnement en raison d'un recyclage incorrect des batteries !

Ne convient pas pour l'éclairage ambiant du domicile

Ce symbole indique que l'appareil fonctionne avec une basse tension de protection (TBTS / TBTP). (Classe de protection III)

Avec une batterie Ni-MH

Avec le marquage CE, le fabricant confirme que cet appareil électrique répond aux directives européennes en vigueur.

IP44 Protégée contre les corps étrangers solides d'un diamètre ≥ 1,0 mm, protégée contre les projections d'eau

Emballage en bois mixte certifié FSC

Utilisation conforme

Cet article est un appareil spécial dans la mesure où il peut être utilisé à des températures inférieures - 21° C et remplir ses fonctions. Cet appareil n'est pas adapté à l'usage commercial. Il est prévu pour la décoration d'intérieur et d'extérieur. Cet appareil ne convient pas pour l'éclairage ambiant du domicile. Utilisez exclusivement la lampe comme décrit dans cette notice d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels voire corporels. La lampe n'est pas un jouet. Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité pour tout dommage occasionné par un usage non conforme ou incorrect.

Contenu de l'emballage

1 x lampion solaire à LED à batterie
1 x notice de montage et d'utilisation

Description des composants

1 Bague de lest
2 Suspension
3 Panneau solaire
4 Abat-jour
5 Bouton marche/arrêt
6 Compartiment à batterie
7 Cache du compartiment à batterie
8 Batterie

Caractéristiques techniques

Type de protection :	IP44
LED :	1x 0,06 W
Flux lumineux :	5-6 lm
Durée d'éclairage :	8 heures (avec une batterie entièrement chargée)
Panneau solaire (50x70mm) :	1x 2 V ⎓ 60 mA
Batterie :	1x 1,2 V ⎓ Type : AA; Ni-MH; 200 mAh
Numéro du modèle :	1005-RW /-OG /-KG /-RR

FR/CH

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT !

DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES JEUNES ENFANTS ET LES ENFANTS ! Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il y a un risque d'étouffement avec le matériel d'emballage. Les enfants n'ont souvent pas conscience des dangers. Maintenez toujours les enfants à distance de l'appareil.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, lorsqu'ils sont sous surveillance ou s'ils ont été instruits quant à une utilisation sécurisée du produit et ont compris les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- N'utilisez pas le produit si vous constatez un défaut quelconque. Lorsque la lampe a atteint la fin de sa durée de vie, recyclez-la dans le respect des règlements locaux. La source lumineuse qui se trouve dans cette lampe doit être uniquement remplacée par le fabricant ou son collaborateur SAV ou par une personne disposant de qualifications similaires.

Consignes de sécurité relatives aux piles/batteries

- **DANGER DE MORT !** Maintenez les piles / batteries hors de portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion !
- **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne jamais recharger les piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles/batteries et/ou ne les ouvrez pas. Surchauffe, risque d'incendie ou explosion pourrait en résulter.
- Ne jetez jamais les piles/batteries dans le feu ou l'eau.
- Ne soumettez pas les piles/batteries à des contraintes mécaniques.

Risque de fuite des piles/batteries

- Évitez les conditions extrêmes et les températures susceptibles d'exercer une influence sur les piles/batteries, par exemple sur les radiateurs/sous le rayonnement solaire direct.
- Évitez le contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact avec de l'acide de batterie, rincez immédiatement et abondamment les parties du corps concernées à l'eau et consultez un médecin dans les plus brefs délais !
- **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles/batteries endommagées ou présentant des fuites peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. Portez de ce fait des gants de protection adaptés.
- En cas de fuite des piles, retirez-les immédiatement du produit pour éviter les dommages.

Mode de fonctionnement

La cellule solaire transforme la lumière du soleil en énergie électrique et l'accumule dans la batterie intégrée. Lorsque la batterie est entièrement chargée, la durée d'éclairage d'accentuation est d'environ 8 heures. La batterie doit être chargée avant la première mise en service (cf. chapitre „Recharger la batterie"). L'éclairage ponctuel s'allume durablement dans l'obscurité.

Recharger la batterie / recharger la batterie avec la cellule solaire

La batterie doit être entièrement chargée avant la première mise en service. Placez le bouton marche/arrêt 5 en position « on » et laissez la batterie charger pendant 4 à 6 heures (voir fig. B). La batterie se charge ensuite automatiquement avec les rayons du soleil, en état allumé.
Remarque : La batterie n'est pas interchangeable.

Montage

Remarque : Retirez entièrement l'emballage. Accrochez l'appareil à l'aide de la suspension 2 et de la bague de lest 1 à un endroit prévu à cet effet et stable (voir fig. A). Le poids propre de l'appareil met l'appareil en forme automatiquement.

Mise en service du lampion solaire à LED

- ☐ Placez le bouton marche/arrêt 5 en position « on » (II) et le lampion solaire à LED s'allume durablement (voir fig. B).
- ☐ Placez le bouton marche/arrêt 5 en position « off » (0) et le lampion solaire à LED s'éteint durablement (voir fig. B).

Suspendre l'appareil

Remarque : Veillez à ce que le lieu de suspension suffise pour le poids de l'appareil.

- ☐ Pour obtenir un résultat optimal, accrochez l'appareil à un endroit auquel le panneau solaire 3 est exposé le plus longtemps possible à la lumière directe du soleil (voir fig. A).
- ☐ Assurez-vous que le panneau solaire 3 n'est pas influencé par une autre source de lumière, comme par ex. l'éclairage de cour et de rue, sans quoi la lumière ne s'allumera pas dans l'obscurité.
- ☐ Avec une faible luminosité la lumière s'allume automatiquement, et s'éteint à nouveau en présence d'une luminosité ambiante normale.

Retirer la batterie

Avant de mettre l'appareil au rebut, retirez la batterie comme suit :

- ☐ éteignez l'appareil.
- ☐ Retirez la plaque signalétique en dessous du panneau solaire 3.
- ☐ Ouvrez le compartiment à batterie 6 et retirez la batterie Batterie 8 (voir fig. B et C).
- ☐ Mettez l'appareil et la batterie au rebut séparément et veillez à une élimination dans les règles de l'art.

Nettoyage et stockage

- ☐ Éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton marche/arrêt 5 lorsque vous n'utilisez pas l'appareil et souhaitez le ranger (voir fig. B).
- ☐ Inspectez le lampion solaire à LED régulièrement pour exclure toute salissure. Éliminez-les pour garantir un fonctionnement irréprochable du produit.
- ☐ Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec et non pelucheux. En présence de salissures plus coriaces, utilisez un chiffon légèrement humidifié avec un produit de nettoyage doux.

Dépannage

- ● = Erreur
- ◉ = Cause
- ○ = Solution

- ● = L'appareil ne s'allume pas.
- ◉ = L'appareil est éteint.
- ○ = Appuyez sur le bouton marche/arrêt 5 pour allumer l'appareil.

- ● = La lumière vacille.
- ◉ = La batterie est presque déchargée.
- ○ = Rechargez la batterie 8 (cf. chapitre « Recharger la batterie »).

- ● = La batterie se décharge rapidement.
- ◉ = Le panneau solaire est encrassé.
- ○ = Nettoyez le panneau solaire.

Recyclage

Respectez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets, les abréviations (a) et les numéros (b) ont la signification suivante :

1 – 7 :	plastiques
20 – 22 :	papier et carton
80 – 98 :	matériaux composites.

Vous obtiendrez des informations concernant les possibilités de recyclage du produit auprès des administrations de votre commune ou de votre ville.

Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé dans les ordures ménagères mais dans un centre de collecte adapté. Vous obtiendrez des informations concernant les centres de collecte et leurs horaires d'ouverture auprès de l'administration compétente.

Les batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006 / 66 / CE et ses modifications. Déposez les batteries et / ou le produit auprès des centres de collectes indiqués.

Atteinte à l'environnement en raison d'un recyclage incorrect des batteries ! Il est interdit de jeter les piles et les batteries dans les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises au traitement des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Garantie

Chère cliente,
cher client, vous obtenez une garantie de 3 ans sur le produit à compter de la date d'achat. En cas de défauts sur le produit, vous avez des droits légaux face au vendeur. Vos droits légaux ne sont pas limités par la garantie décrite ci-dessous.

Conditions de garantie
Le délai de garantie débute au moment de l'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce dernier fait office de preuve d'achat. Si un défaut de matériel ou de fabrication survient dans un délai de trois ans à compter de la date d'achat, nous déciderons si le produit sera réparé ou remplacé gratuitement, ou si nous en rembourserons le prix d'achat. Cette garantie suppose que l'appareil défectueux et le justificatif d'achat (ticket de caisse) puissent être présentés au cours du délai de trois ans et que le vice soit brièvement décrit ainsi que le moment auquel il est survenu. Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou l'échange du produit n'entraîne pas de nouvelle période de garantie.

Période de garantie et droits légaux résultant de la constatation d'un vice
La prestation de garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cela vaut également pour les pièces remplacées et réparées. Les dommages et vices éventuellement présents lors de l'achat déjà doivent être signalés immédiatement après le déballage. Une fois la garantie expirée, les réparations éventuelles sont facturées.

Étendue de la garantie
L'appareil a été construit conformément aux strictes directives relatives à la qualité et contrôlé soigneusement avant la livraison. La prestation de garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale et ainsi considérées comme des pièces d'usure, ni les dégâts visibles sur des pièces fragiles, par exemple l'interrupteur, les batteries ou les pièces en verre. La

FR/CH

garantie expire en cas d'altération du produit en raison d'une utilisation non conforme ou un entretien insuffisant. Toutes les consignes listées dans la notice d'utilisation doivent être exactement observées pour une utilisation conforme du produit. Il convient obligatoirement d'éviter toute utilisation et action déconseillée dans la notice d'utilisation. Le produit est uniquement destiné à l'usage privé et pas à l'usage commercial. La garantie devient caduque en cas de traitement abusif et incorrect, d'usage de la force et en cas d'interventions, qui n'ont pas été réalisées par notre filiale SAV agréée.

Traitement d'un recours en garantie
Afin de garantir le traitement rapide de votre demande, veuillez suivre ces
consignes :
☐ Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 123456) comme preuve d'achat.
☐ Vous trouverez la référence article sur la plaque signalétique de l'appareil, sur une gravure sur le produit, sur la page de garde de votre notice (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en dessous du produit.
☐ Si des défauts de fonctionnement ou tout autre vice apparaît, contactez en premier lieu le service SAV indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
☐ Vous pouvez envoyer un produit enregistré comme étant défectueux en franco de port à l'adresse SAV qui vous a été communiquée en y joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et en indiquant en quoi consiste le vice et la date à laquelle il est survenu.

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette

période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :
1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans

à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

● Service après-vente

(CH)
Service Suisse
Tél.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 368508_2010

Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 123456) comme preuve d'achat.

Vous trouverez une version actuelle de la notice d'utilisation sur : www.citygate24.de

● Caricamento della batteria / Caricamento della batteria con la cella solare

Prima della prima messa in funzione, la batteria deve essere completamente carica. Posizionare l'interruttore on / off [5] su "on" e lasciare caricare la batteria per 4 - 6 ore (vedere Fig. B). In presenza dei raggi di sole, la batteria si carica automaticamente quando il lampione è acceso.
Avvertenza: La batteria non è sostituibile.

● Montaggio

Avvertenza: Rimuovere completamente il materiale di imballaggio. Posizionare il prodotto con l'attacco [2] e l'anello contrappeso [1] in punto idoneo e sufficientemente stabile (vedere Fig. A). Il peso del prodotto fa sì che questo mantenga sempre la sua forma.

● Messa in funzione della lanterna LED a energia solare

☐ Mettere l'interruttore on / off [5] su "on" (II) in modo da accendere la lanterna LED a energia solare (vedere Fig. B).
☐ Mettere l'interruttore on / off [5] su "off" (0) in modo da spegnere la lanterna LED a energia solare (vedere Fig. B).

● Fissaggio del prodotto

Avvertenza: Verificare che il punto di fissaggio sia in grado di reggere al perso del prodotto.
☐ Per ottenere un risultato ottimale, posizionare il prodotto in un punto dove il pannello solare [3] possa essere esposto a lungo ai raggi solari diretti (vedere Fig. A).
☐ Verificare che il pannello solare [3] non sia esposto ad altre sorgenti luminose, ad es. illuminazione stradale o del cortile, perché all'imbrunire la lanterna potrebbe non accendersi.

☐ La luce si accende automaticamente all'imbrunire e, quando l'illuminazione ambientale ritorna a essere normale, questa si spegne.

● Estrazione della batteria

Prima di smaltire l'articolo, è importante estrarre la batteria procedendo come segue:
☐ Spegnere l'articolo.
☐ Rimuovere la targhetta dal lato inferiore del pannello solare [3].
☐ Aprire il vano batteria [6] e rimuovere la batteria [8] (vedere Fig. B e C).
☐ Smaltire l'articolo e la batteria separatamente e conferirli presso un centro di smaltimento qualificato.

● Pulizia e conservazione

☐ Spegnere il prodotto premendo l'interruttore on / off [5] quando questo non viene utilizzato e deve essere conservato (vedere Fig. B).
☐ Verificarare regolarmente che la lanterna LED a nergia solare non sia sporco. Rimuovere lo sporco per garantire il regolare funzionamento del prodotto.
☐ Pulire regolarmente il prodotto con un panni asciutto che non rilascia peluchi. In caso di sporco più tenace, utilizzare un panno umido, imbevuto di un detergente neutro.

● Risoluzione dei guasti

● = Guasto
◉ = Causa
○ = Soluzione

● = Il prodotto non si accende.
◉ = Il prodotto è spento.
○ = Per accendere il prodotto premere l'interruttore on / off [5].

● = La luce è tremolante.
◉ = La batteria è quasi scarica.
○ = Caricare la batteria [8] (vedere il capitolo "Caricamento della batteria").

● = La batteria si carica velocemente.
◉ = Il pannello solare è sporco.
○ = Pulire il pannello solare.

● Smaltimento

Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per la raccolta differenziata, che sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato:
1–7: Materie plastiche
20–22: Carta e cartone
80–98: Materiali compositi.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso la vostra amministrazione comunale o cittadina.

Per questioni di tutela ambientale non conferire il prodotto usato insieme ai rifiuti domestici, ma provvedere al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i centri di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie guaste o esauste devono essere riciclate ai sensi della Direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Conferire le batterie e / o il prodotto presso i centri di raccolta indicati.

Danni ambientali causati dell'errato smaltimento delle batterie! Le batterie non devono essere conferite insieme ai rifiuti domestici. Esse possono contenere

metalli pesanti nocivi e sono soggetti al trattamento previsto per i rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

● Garanzia

Gentile cliente,
questo dispositivo è coperto da una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti previsti per legge nei confronti del venditore. Detti diritti previsti per legge non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

Condizioni di garanzia
Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si invita a conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo servirà come giustificativo dell'avvenuto acquisto. Se entro tre anni dalla data di acquisto di questo prodotto, viene riscontrato un difetto di materiale o di fabbricazione, ci impegnano - a nostra esclusiva discrezione - a riparare o sostituire gratuitamente il prodotto. La copertura della garanzia è valida se entro il termine dei tre anni è possibile presentare il dispositivo difettoso e il documento di acquisto (scontrino) e se viene spiegato per iscritto la tipologia del difetto e quando si è manifestato. Se il difetto è coperto dalla nostra garanzia, riceverà il prodotto riparato o uno nuovo sostitutivo. La riparazione o la sostituzione del prodotto non rappresentano l'inizio di un nuovo periodo di garanzia.

Durata della garanzia e reclami per difetti dei prodotti previsti dalla legge
La durata della garanzia non viene prolungata dalla prestazione prevista dalle condizioni di garanzia. Ciò vale anche per i componenti sostituiti o riparati. Consigliamo di comunicare i danni o i difetti presenti al momento dell'acquisto, immediatamente dopo aver disimballato il prodotto. Alla scadenza del periodo di garanzia, tutte le nuove riparazioni saranno a carico del cliente.

Lanterna LED a energia solare

● Introduzione

Ci congratuliamo con voi per l'acquisto del vostro nuovo dispositivo. Con questo, avete scelto un prodotto di qualità. Vi preghiamo di leggere attentamente e per intero queste istruzioni per l'uso. Le presenti istruzioni fanno parte del prodotto e contengono indicazioni importanti su come mettere in funzione e maneggiare il prodotto stesso. Seguire sempre tutte le avvertenze di sicurezza. Se avete domande o dubbi riguardanti l'uso del dispositivo, vi preghiamo di mettervi in contatto con il vostro rivenditore o con il centro di assistenza. Si prega di conservare con cura queste istruzioni e di consegnarle a eventuali terzi.

● Spiegazione dei simboli

Leggere le istruzioni per l'uso!

Data di produzione (mese/anno)

Corrente continua

Seguire le avvertenze di sicurezza!

Pericolo di morte e di infortunio per bambini e infanti!

Pericolo di esplosione!

Indossare guanti protettivi!

Smaltire l'imballaggio e il dispositivo nel rispetto dell'ambiente!

Danni ambientali causati dell'errato smaltimento delle batterie!

Non è indicata per l'illuminazione di ambienti domestici

Questo simbolo significa che il prodotto funziona a bassa tensione di protezione (SELV / PELV). (Classe di protezione III)

Incl. Batteria Ni-MH

Con la marcatura CE, il produttore dichiara che questo apparecchio elettrico è conforme alle vigenti direttive europee.

IP44
Protetto contro corpi estranei solidi dal diametro di ≥ 1,0 mm, protetto contro gli spruzzi d'acqua

Imballaggio realizzato con mix legno certificato FSC

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Il presente articolo è un prodotto speciale che può funzionare fino a temperature pari a - 21 °C, svolgendo correttamente le sue funzioni. Questo prodotto non è adatto per l'utilizzo commerciale. È adatto per la decorazione di ambienti interni ed esterni. Questo prodotto non è indicato per l'illuminazione di ambienti domestici.

Utilizzare la lampada soltanto come descritto nelle presenti istruzioni. Qualsiasi utilizzo diverso è considerato non conforme alla destinazione d'uso e può comportare danni materiali o addirittura lesioni alle persone. La lampada non è un giocattolo. Il produttore o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni causati da un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o errato.

● Dotazione

1 x lantera a LED a batteria
1 x manuale di istruzioni di montaggio e uso

● Descrizione delle parti

1 Anello contrappeso
2 Attacco
3 Pannello solare
4 Paralume
5 Interruttore on / off
6 Vano batteria
7 Coperchio vano batteria
8 Batteria

● Dati tecnici

Tipo di protezione:	IP44
LED:	1x 0,06 W
Flusso luminoso:	5-6 lm
Durata dell'illuminazione:	8 ore (con batteria completamente carica)
Pannello solare (50 x 70 mm):	1x 2 V ⎓ 60 mA
Batteria:	1x 1,2 V ⎓ Type : AA; Ni-MH; 200 mAh
Numero modello:	1005-RW /-OG /-KG /-RR

Avvertenze di sicurezza

ATTENZIONE!
PERICOLO DI MORTE E DI INFORTUNIO PER BAMBINI E INFANTI! Non lasciare da soli i bambini con il materiale d'imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento a causa del materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere il prodotto sempre fuori dalla portata dei bambini.
- L'uso del prodotto da parte di bambini di età superiore a 8 anni e di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, è consentito in presenza di un tutore o qualora dette persone siano state istruite sull'uso sicuro del prodotto e abbiano compreso i pericoli che ne derivano. I bambini non possono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione da parte di bambini sono consentite solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non utilizzare il prodotto qualora questo fosse danneggiato. Se la lampada è giunta al termine del ciclo di vita, allora dovrà essere smaltita secondo le norme vigenti a livello locale riguardanti lo smaltimento. La fonte luminosa contenuta in questa lampada può essere sostituita solo dal produttore, da un suo addetto all'assistenza o da una persona qualificata.

Avvertenze di sicurezza per le batterie

- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie sempre fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico!
- **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai le batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie. Ne potrebbe derivare un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.
- Non smaltire mai le batterie nel fuoco o in acqua.
- Non esporre mai le batterie a sollecitazioni meccaniche.

● Rischio di fuoriuscita del liquido dalle batterie

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano impattare le batterie, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni / l'esposizione diretta ai raggi solari.
- Evitare il contatto della pelle, degli occhi e delle mucose con il liquido delle batterie! In caso di contatto con il liquido delle batterie, sciacquare le zone interessate con abbondante acqua pulita e rivolgersi immediatamente a un medico!
- **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Le batterie danneggiate e dalle quali è fuoriuscito del liquido possono causare irritazioni al contatto con la pelle. Per questo motivo raccomandiamo di indossare dei guanti protettivi.
- Nel caso di perdita di liquido delle batterie / degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.

● Funzionamento

In presenza di radiazione solare, la cella fotovoltaica trasforma la luce in energia elettrica e la immagazzina nella batteria integrata all'interno. Con la batteria completamente carica, l'illuminazione di accento ha una durata di 8 ore. Prima della prima messa in funzione, la batteria deve essere completamente carica (vedere il capitolo „Caricamento della batteria"). Al buio, l'illuminazione di accento è sempre accesa.

intended or incorrect use.

● Specifications supplied

1 LED solar lantern including rechargeable battery
1 assembly and operating manual

● Description of parts

1 Hook
2 Hanger
3 Solar panel
4 Lamp shade
5 On/Off switch
6 Battery compartment
7 Battery compartment cover
8 Rechargeable battery

● Technical data

Protection class:	IP44
LED:	1x 0.06 W
Luminous power:	5-6 lm
Illumination time:	8 hours (with fully charged battery)
Solar panel (50 x 70 mm):	1x 2 V ⎓ 60 mA
Rechargeable battery:	1x 1,2 V ⎓ Type : AA; Ni-Mh; 200 mAh
Model number:	1005-RW/-OG/-KG/-RR

Safety information

WARNING!
RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.
- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Children should not be allowed to play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.
- Do not use the product if you notice any damage. Once the lamp has reached the end of its service life, it must be disposed of in accordance with the local waste disposal regulations. The light source contained in this lamp may only be replaced by the manufacturer or one of its service technicians or a similarly qualified person.

Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries

- **RISK OF FATAL INJURY!** Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!
- **EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit and/or open up batteries/rechargeable batteries. They could overheat, cause a fire or explode.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.

- Do not expose batteries/rechargeable batteries to mechanical stress.

Risk of leakage from batteries/rechargeable batteries

- Avoid exposing batteries/rechargeable batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. on radiators/in direct sunlight.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!
- **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns if they come into contact with the skin. Therefore, always wear suitable protective gloves in such situations.
- In the event that a battery leaks, remove it from the product immediately to avoid damage.

Method of operation

When exposed to sunlight, the solar cell converts the solar energy into electrical energy, which it stores in the built-in rechargeable battery. When the battery is fully charged, the lantern will provide accent lighting for 8 hours. Before first-time use, the battery has to be charged (see the section "Charging the battery"). The accent lighting remains permanently on during the hours of darkness.

Charging the battery/Charging with the solar cell

Before first-time use, the battery must be fully charged. Switch the On/Off switch [5] to "On" and allow the battery to charge for 4 - 6 hours (see Fig. B). The battery will then charge automatically in daylight whenever the switch is on.
Please note: the battery is not replaceable.

Assembly and installation

Please note: Remove all packaging material. Using the hanger [2] and hook [1], suspend the product from a suitably sturdy fixing point provided for the purpose (see Fig. A). The product will fall into shape under its own weight.

Operating the LED solar lantern

☐ When you switch the On/Off switch [5] to "On" (II) the LED solar lantern remains permanently on (see Fig. B).
☐ When you switch the On/Off switch [5] to "Off" (0) the LED solar lantern remains permanently off (see Fig. B).

Suspending the product

Please note: Make sure that the fixing point is suitable for the weight of the product.
☐ For best results, suspend the product in a place where the solar panel [3] will have the longest possible exposure to direct sunlight (see Fig. A).
☐ Make sure that the solar panel [3] is not affected by another light source such as courtyard or street lighting, as otherwise the lantern may not switch on at dusk.
☐ The lantern switches on automatically at low levels of sunlight and switches off again during normal daylight.

Removing the battery

Before disposing of the article, remove the battery from it as follows:
☐ Switch the article off.
☐ Remove the type plate from the underside of the solar panel [3].
☐ Open the battery compartment [6] and remove the battery [8] (see Figs. B and C).
☐ Dispose of the article and the battery separately from each other and have them properly recycled in each case.

Cleaning and storage

☐ Switch off the product by pressing the On/Off switch [5] if you wish to stop using it and store it away (see Fig. B).
☐ Regularly check that the LED solar lantern is not dirty. Remove any dirt to ensure the product works correctly.
☐ Clean the product regularly using a dry, lint-free cloth. If the product is heavily soiled, use a slightly moistened cloth and a mild detergent.

Troubleshooting

● = Fault
◉ = Cause
○ = Solution

● = The product fails to switch on.
◉ = The product is switched off.
○ = Press the On/Off switch [5] to switch the product on.

● = The light is flickering.
◉ = The battery is almost fully discharged.
○ = Charge the battery [8] (see the section "Charging the battery").

● = The battery discharges within a short time.
◉ = The solar panel is dirty.
○ = Clean the solar panel.

Disposal

Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:
1 - 7: Plastics
20 - 22: Paper and cardboard
80 - 98: Composite materials
You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.

In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/ or the product to the local recycling facilities provided.

Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries! Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to special waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

Copertura della garanzia
Il dispositivo è stato realizzato secondo severe direttive di qualità e ed è stato accuratamente controllato prima della consegna. La prestazione in garanzia vale per difetti di materiale e per difetti di fabbricazione. La presente garanzia non si estende a parti del prodotto soggette a normale usura e che pertanto possono essere considerate parti soggette a usura o a danni a parti fragili, come ad es. interruttore, batterie, o parti realizzate in vetro. La garanzia decade in caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione scorretti. Per un utilizzo conforme alla destinazione d'uso del prodotto è importante rispettare alla lettere le istruzioni per l'uso. Le destinazioni d'uso non conformi e le operazioni sconsigliate o evidenziate nelle istruzioni per l'uso devono essere evitate. Il prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e non commerciale. L'utilizzo improprio o errato, forzature o interventi non autorizzata dalla nostra filiale di assistenza autorizzata fanno decadere la garanzia.

Procedura in caso di reclamo di garanzia
Per consentire l'evasione rapida del suo reclamo, invitiamo a seguire la procedura sotto
Avvertenza:
☐ Per qualsiasi richiesta si invita a conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.
☐ Il codice dell'articolo è leggibile sulla targhetta del prodotto, stampigliato su questo, sulla copertina delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo applicato sul retro o il fondo del prodotto stesso.
☐ In caso di anomalie di funzionamento o di altri difetti, è importante contattare telefonicamente o per e-mail il servizio assistenza riportato sotto.
☐ Un prodotto difettoso può essere spedito gratuitamente all'indirizzo del servizio assistenza, corredato di documento di acquisto (scontrino), di una descrizione scritta del difetto e quando questo si è verificato.

● Assistenza

(CH)
Assistenza Svizzera
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 368508_2010

Per qualsiasi richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.

La versione aggiornata delle istruzioni per l'uso è disponibile nel sito: www.citygate24.de

LED Solar Lantern

● Introduction

Congratulations on the purchase of your new device. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the device, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

● Explanation of symbols

Read the operating instructions!

Date of manufacture (month/year)

Direct current

Observe warning notices and safety instructions!

Risk of fatal injury and accidents for infants and children!

Explosion hazard!

Wear protective gloves!

Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!

Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!

Not suitable for use as indoor lighting

This symbol means that the product operates with safety extra-low voltage (SELV/PELV). (Protection class III)

Includes Ni-Mh rechargeable battery

With the CE label, the manufacturer confirms that this electrical device complies with the applicable European directives.

IP44
Protected against solid foreign objects with a diameter of ≥ 1.0 mm, splash-proof

Packaging made of FSC-certified wood mix

● Intended use

This article is classed as a special product because it can be operated at temperatures below -21°C and remain fully functional. This product is not suitable for commercial use. It is suitable for decorative use indoors and outdoors. This product is not suitable for use as indoor lighting. Use this lamp only as described in these operating instructions. Any other use is considered use other than intended and may cause property damage or personal injury. The lamp is not a toy. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following
Notes:
☐ Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
☐ Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
☐ In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
☐ After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

● Service

(GB)
Service Great Britain
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 368508_2010

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: www.citygate24.de